

PATENT ASSIGNMENT

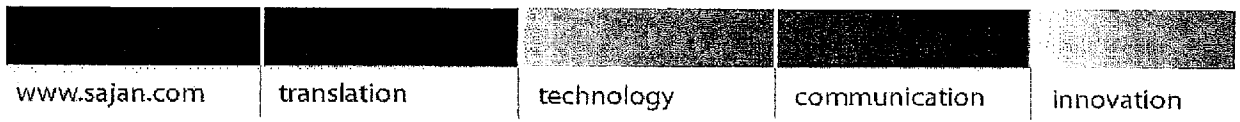
Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

| | |
|--|--|
| SUBMISSION TYPE: | NEW ASSIGNMENT |
| NATURE OF CONVEYANCE: | ASSIGNMENT |
| CONVEYING PARTY DATA | |
| Name | Execution Date |
| Aerospatiale Matra | 03/01/2000 |
| RECEIVING PARTY DATA | |
| Name: | Aerospatiale Matra Lanceurs Strategiques Et Spatiaux |
| Street Address: | 37, Boulevard de Montmorency |
| City: | Paris Cedex 16 |
| State/Country: | FRANCE |
| Postal Code: | 75781 |
| PROPERTY NUMBERS Total: 1 | |
| Property Type | Number |
| Application Number: | 08666790 |
| CORRESPONDENCE DATA | |
| Fax Number: | (612)349-9266 |
| <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> | |
| Phone: | 612-349-5740 |
| Email: | burgess@ptslaw.com |
| Correspondent Name: | Daidre L. Burgess |
| Address Line 1: | 80 South Eighth Street |
| Address Line 2: | 4800 IDS Center |
| Address Line 4: | Minneapolis, MINNESOTA 55402 |
| ATTORNEY DOCKET NUMBER: | 3338.1190001 |
| NAME OF SUBMITTER: | Daidre L. Burgess |

Total Attachments: 10
 source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page1.tif
 source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page2.tif
 source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page3.tif
 source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page4.tif

CH \$40.00 08666790

source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page5.tif
source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page6.tif
source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page7.tif
source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page8.tif
source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page9.tif
source=3338_1190001_AssignmentforAerospatialeMatra#page10.tif



www.sajan.com

translation

technology

communication

innovation

Certification of Translation Accuracy

Sajan, Inc.
625 Whitetail Blvd.
River Falls, WI 54022
877.426.9505 phone
715.426.0105 fax
www.sajan.com

As a duly elected officer of Sajan, Inc., I do hereby verify and confirm that the foregoing documents are a true and complete translation from French, France to English to the best of my knowledge. These translations were completed by a technically trained native speaking linguist.

Date: Friday, September 21, 2007
Client: Patterson, Thunte, Skaar & Christensen
Client Contact: Daidre Burgess
Product Description: Documents for 3338_1190001

SAJAN, INC.

By: Kami B. Place
Kami Place
Project Manager

05/31/05

Page 1 of 1

QR7506



PATENT

REEL: 019875 FRAME: 0677

**CABINET THEBAULT
INDUSTRIAL PROPERTY CONSULTING**

PATENTS – TRADEMARKS – MODELS
FRANCE AND INTERNATIONAL
CONSULTING – CONTRACTS – INFRINGEMENT

ACKNOWLEDGEMENT

I, the undersigned, Jean-Louis THEBAULT, CPI-92.1235,

CABINET THEBAULT
111 cours du Médoc
33300 Bordeaux

tasked with registering the Contract of Transfer on behalf of the corporation AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX, regarding patent No. 95 07790, filed 23 June 1995 entitled: “Plasma torch with slightly axisymmetric general structure”.

do hereby declare that it is impossible to provide the original document of the transfer signed on 1 March 2000.

In fact, only three copies of said transfer document were produced, one for each of the parties and one for tax registration purposes. The corporation EADS LAUNCH VEHICLES (formerly AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX) only has one original copy, and cannot part with said copy. However, the document provided by EADS LAUNCH VEHICLES bears an **ORIGINAL** seal affixed by said corporation, and must be considered a true original document.

Furthermore, we wish to make use of the exemption measures for registration based on this document.

Done in Bordeaux, 2 April 2001.

[*signed*]
J.L. THEBAULT

ORIGINAL

**CONTRACT OF TRANSFER OF
PATENTS OF INVENTION**

BETWEEN THE UNDERSIGNED,

AEROSPATIALE MATRA,

A corporation with capital in the amount of 8,073,755,500 FRF (572 094 514 RCS Paris),
with head office at 37, boulevard de Montmorency, 75781 Paris cedex 16,

Hereinafter called "the Transferor",

Represented by Mr. Jean-Marc Thomas, in his capacity as Technical and Industrial
Director,

Party of the first part,

AND

AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX,

A corporation with capital in the amount of 100,250,000 FF (393 341 516 RCS Paris),
with head office at 37, boulevard de Montmorency, 75781 Paris cedex 16,

Hereinafter called "the Transferee",

Represented by Mr. Philippe Couillard, in his capacity as President and Chief Executive
Officer,

Party of the second part,

Hereinafter individually called "the Party" and collectively "the Parties".

ORIGINAL

WHEREAS:

- The Transferor, formerly called Aerospatiale Société Nationale Industrielle, is the holder and sole owner of the following patents and their foreign extensions (hereinafter called the "Patents"):
 - **French patent No. 26 54294** of 8/11/89 issued 14 February 1992 for the invention of a "plasma torch with ignition by short-circuit"
 - **French patent No. 26 54293** of 8/11/89 issued 24 May 1996 for the invention of a "plasma torch with noncooled injection of plasmagene gas"
 - **French patent No. 27 35940** of 23/06/95 issued 19 September 1997 for the invention of a "plasma torch with slightly axisymmetric general structure"
 - **French patent No. 26 09358** of 7/01/87 issued 29 November 1991 for the invention of a "plasma torch with longitudinally moveable upper arc foot and process for controlling its movement"
- Pursuant to the agreement for the partial transfer of assets (hereinafter the "Transfer Agreement") signed on 1 March 1999 between the Transferee and the Transferor, the Transferor assigned the enjoyment of Patent rights to the Transferee;
- As the Transferee is interested in the acquisition of the sole and exclusive property of the Patents, and as the Transferor agrees to assign said Patents;

THEREFORE, THE PARTIES AGREE TO AND SET FORTH THE FOLLOWING:

Article 1: Purpose

The Transferor hereby assigns and transfers to the Transferee, who accepts, all rights of ownership and enjoyment, without exception or reservations, that the Transferor holds over the Patents.

Article 2: Consequences of the transfer

1. As a result of the transfer, the Transferee is subrogated to all rights of the Transferor over the Patents, so that as soon as this document is signed, the Transferee shall have full ownership and enjoyment and may dispose of or use these rights at his discretion, or keep said rights in full force and effect or abandon them.

2. From the date this document is signed, the Transferee shall pay the annuities for said Patents for as long as he wishes to keep them in full force and effect.
3. The present transfer includes the right of the Transferee to take action against any acts of infringement subsequent to said transfer.
4. The present Agreement terminates the transfer of enjoyment rights to the Patents set forth in the Transfer Agreement of 1 March 1999.

Article 3: Warranties

1. The Transferor declares that, on the date this document is signed, no operating licence, transfer or enjoyment has been granted on the Patents, which, furthermore, have not been committed as pledge or collateral, and thus of which the Transferor has free disposition.
2. The Transferor declares that the Patents have not or are not involved in any infringement proceedings.

Article 4: Transfer price

This transfer is extended via the payment of _____ by the Transferee upon signing this document, for which the Transferor hereby acknowledges receipt.

Article 5: Obligations of the Transferor

The Transferor prohibits the direct or indirect operation, manufacturing and sale of products that fall under the Patent claims.

Article 6: Applicable legislation – Litigation

1. Any dispute between the Parties regarding the present Agreement shall be submitted in writing by registered mail by the most diligent Party, for conciliation to the Technical and Industrial Director of the Transferor and to the Director of Research of the Transferee.
2. If the Parties fail to reach a mutual agreement within two (2) months from the date said Directors have met or have attempted to meet, the dispute will be submitted in writing for conciliation to the President of the Executive Board of the Transferor and to the President and Chief Executive Officer of the Transferee.

Article 7: Authority

All authority is granted to the bearer of an original copy of this document, to solicit registration on the National Patents Registry held at the *Institut National de la Propriété Industrielle* in Paris, with any associated costs being the responsibility of the Transferee.

Done in [illegible]
On 1 March 2000

Three copies, including one for registration

[*signed*]
J.M. Thomas
Transferor

[*signed*]
Ph. COUILLARD
Transferee

Jean-Louis THEBAULT

Associé

Conseil en Propriété Industrielle
Brevets, Marques,
Dessins et Modèles
Mandataire Européen agréé
Diplômé C.E.I.P.I.
Ingénieur E.S.I.M.

Marie-France MERLE

Associée

Conseil en Propriété Industrielle
Marques, Dessins et Modèles
Droit d'auteur
Mandataire Européen agréé OHMI
Diplômée C.E.I.P.I.

Bernard POUCHUCQ

Associé

Conseil en Propriété Industrielle
Brevets, Marques,
Dessins et Modèles
Diplômé C.E.I.P.I.
Ingénieur I.S.I.M.

Laurent FANTIN

Ingénieur Arts et Métiers
Diplômé C.E.I.P.I.

Sylvie BOUTIER

Responsable
Services Administratifs

ATTESTATION

Je, soussigné, Jean-Louis THEBAULT, CPI-92.1235

CABINET THEBAULT

111 cours du Médoc

33300 BORDEAUX

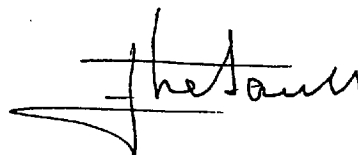
chargé de procéder à l'inscription du contrat de cession en faveur de la Société Anonyme AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX, concernant le brevet français N° 95 07790 déposé le 23 juin 1995 et intitulé : "Torche à plasma à structure générale sensiblement axi-symétrique".

atteste qu'il est impossible de fournir le document original de la cession signée en date du 1^{er} mars 2000.

En effet, ledit document de cession n'a été établi qu'en trois exemplaires dont un pour chaque partie et un pour l'enregistrement fiscal. La Société EADS LAUNCH VEHICLES (anciennement AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX) ne dispose que d'un exemplaire original unique et il lui est impossible de s'en séparer. Toutefois, le document fourni par EADS LAUNCH VEHICLES est revêtu du tampon ORIGINAL apposé par eux-mêmes et doit être considéré comme un véritable document original.

Aussi, nous souhaitons bénéficier des mesures dérogatoires pour procéder à l'inscription sur la base de ce document.

Fait à Bordeaux, le 2 avril 2001



J.L. THEBAULT

CONTRAT DE CESSION DE BREVETS D'INVENTION

ENTRE LES SOUSSIGNÉES,

AEROSPATIALE MATRA,

Société Anonyme au capital de 8 073 755 500 FRF (572 094 514 RCS Paris), dont le siège social est
situé au 37, boulevard de Montmorency, 75781 Paris cedex 16,

ci-après désignée par « le Cédant »,

représentée par Monsieur Jean-Marc Thomas, agissant en qualité de Directeur Technique et Industriel

d'une part,

ET

AEROSPATIALE MATRA LANCEURS STRATEGIQUES ET SPATIAUX,

Société Anonyme au capital de 100 250 000 FF (393 341 516 RCS Paris) dont le siège social est 37,
Boulevard de Montmorency, 75781 PARIS Cedex 16,

ci-après désignée par « le Cessionnaire »,

représentée par Monsieur Philippe Couillard, agissant en qualité de Président Directeur Général

d'autre part,

ci-après dénommées individuellement « la Partie » et collectivement « les Parties ».

ORIGINAL

IL A ÉTÉ PRÉALABLEMENT EXPOSÉ CE QUI SUIT :

- Le Cédant, anciennement dénommé Aerospatiale Société Nationale Industrielle, est titulaire et seul propriétaire des brevets suivants et de leurs extensions à l'étranger (ci-après dénommés les « Brevets »):

- brevet français n°26 54294 du 8/11/89 délivré le 14 février 1992, pour l'invention relative à une « torche à plasma à amorçage par court-circuit »
- brevet français n°26 54293 du 8/11/89 délivré le 24 mai 1996, pour l'invention relative à « une torche à plasma à injection non refroidie de gaz plasmagène »
- brevet français n°27 35940 du 23/06/95 délivré le 19 septembre 1997 pour l'invention relative à « une torche à plasma à structure générale sensiblement axi-symétrique »
- brevet français n°27 63466 du 14/05/97 délivré le 6 août 1999 pour l'invention relative à « un système de régulation et de pilotage d'une torche à plasma »
- brevet français n°26 09358 du 7/01/87 délivré le 29 novembre 1991, pour l'invention relative à « une torche à plasma à Pied d'Arc amont mobile longitudinalement et procédé pour maîtriser son déplacement » ;

- Aux termes du traité d'apport partiel d'actif (ci-après dénommé le "Traité d'Apport") signé le 1^{er} mars 1999 entre le Cédant et le Cessionnaire, le Cédant a apporté en jouissance les Brevets au Cessionnaire ;

- Le Cessionnaire étant intéressé par l'acquisition en pleine et entière propriété des Brevets et le Cédant étant d'accord pour lui céder ;

IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT :

Article 1 : Objet

Le Cédant cède et transfère par les présentes, au Cessionnaire qui accepte, tous les droits de propriété et de jouissance, sans exception, ni réserve, qu'il détient sur les Brevets.

Article 2 : Conséquences de la cession

1. En conséquence de ladite cession, le Cessionnaire est subrogé dans tous les droits du Cédant sur les Brevets, de sorte qu'à compter de la signature du présent acte il en aura la propriété et la jouissance entière et pourra en disposer ou les exploiter à son gré, les maintenir en vigueur ou les abandonner.
2. Le Cessionnaire acquittera à compter du jour de la signature du présent acte, les annuités desdits Brevets pour autant qu'il souhaite les maintenir en vigueur.
3. La présente cession emporte le droit pour le Cessionnaire d'agir en contrefaçon à l'égard de tous actes de contrefaçon postérieurs à ladite cession.
4. Le présent Accord met fin à l'apport en jouissance des Brevets prévu dans le Traité d'Apport du 1^{er} mars 1999.

ORIGINAL

Article 3 : Garanties

1. Le Cédant déclare qu'au jour de la signature du présent acte, aucune licence d'exploitation, ni aucune cession, jouissance n'ont été consenties sur les Brevets, lesquels ne font par ailleurs l'objet d'aucun gage ou nantissement, qu'ainsi le Cédant en a la libre disposition.
2. Le Cédant déclare que les Brevets n'ont fait ou ne font l'objet d'aucune action en contrefaçon.

Article 4 : Prix de cession

La présente cession est consentie moyennant la somme de _____, versée par le Cessionnaire à la signature du présent acte, ce dont le Cédant lui donne quittance par les présentes.

Article 5 : Obligations du cédant

Le Cédant s'interdit directement ou indirectement toute exploitation, fabrication et vente de produits conformes aux revendications des Brevets.

Article 6 : Droit applicable - Litiges

1. Tout différend entre les Parties relatifs au présent Accord sera soumis, par écrit et lettre recommandée par la Partie la plus diligente, pour conciliation, au Directeur Technique et Industriel du Cédant et le Directeur de la Recherche du Cessionnaire..
2. Faute d'accord amiable dans un délai de deux (2) mois à compter du jour où lesdits Directeurs se seront réunis ou auront tenté de se réunir, le différend sera soumis par écrit pour conciliation au Président du Directoire du Cédant et au Président Directeur Général du Cessionnaire.

Article 7 : Pouvoir


Tout pouvoir est donné au porteur d'un exemplaire original du présent acte, pour en requérir l'inscription sur le Registre National des Brevets tenu à l'Institut National de la Propriété Industrielle à Paris, les frais correspondants étant à la charge du Cessionnaire.

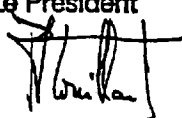
Fait à un.....Mulleaux.....

le1^{er} Mars 2000.....

en trois exemplaires dont un pour l'enregistrement

AÉROSPATIALE MATRA
37, BO DE MONTMORENCY 75781 PARIS CEDEX 16 FRANCE
TÉL 33 (0)1 42 24 24 24


J.M. THOMAS
Le Cédant

Le Président

PH. COUILLARD

Le Cessionnaire
PATENT